

# Jesteśmy do Twoich usług

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

CSS7235Y

Masz pytanie?  
Skontaktuj się z  
firmą Philips



## Instrukcja obsługi

**PHILIPS**



# Spis treści

---

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| <b>1 Ważne</b>              | 2 |
| Bezpieczeństwo              | 2 |
| Dbanie o produkt            | 3 |
| Ochrona środowiska          | 3 |
| Zgodność z przepisami       | 3 |
| Pomoc i wsparcie techniczne | 4 |

---

|                           |   |
|---------------------------|---|
| <b>2 Twój produkt</b>     | 4 |
| Jednostka centralna       | 4 |
| Pilot zdalnego sterowania | 5 |
| Głośniki bezprzewodowe    | 6 |
| Subwoofer bezprzewodowy   | 7 |
| Złącza                    | 7 |

---

|   |    |
|---|----|
| <b>3 Podłączanie i konfiguracja</b>                         | 8  |
| Podłączanie jednostki centralnej                            | 8  |
| Ładowanie głośników   | 8  |
| Parowanie z głośnikami/subwooferem                          | 9  |
| Rozmieszczenie głośników                                    | 10 |
| Podłączanie do telewizora                                   | 10 |
| Podłączanie urządzeń cyfrowych za pośrednictwem złącza HDMI | 11 |
| Podłączanie dźwięku z telewizora i innych urządzeń          | 11 |

---

|   |    |
|---|----|
| <b>4 Obsługa sprzętu</b>                      | 12 |
| Regulacja głośności                           | 12 |
| Ustawienia dźwięku                            | 12 |
| odtwarzacz MP3                                | 13 |
| Odtwarzanie muzyki przez połączenie Bluetooth | 14 |
| Odtwarzanie muzyki za pomocą funkcji NFC      | 14 |
| Auto standby                                  | 15 |
| Zastosowanie ustawień fabrycznych             | 15 |

---

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| <b>5 Dane techniczne produktu</b> | 15 |
|-----------------------------------|----|

---

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| <b>6 Rozwiązywanie problemów</b> | 16 |
|----------------------------------|----|

# 1 Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z wszystkimi instrukcjami. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek postępowania niezgodnego z instrukcjami.

---

## Bezpieczeństwo

### Niebezpieczeństwo pożaru lub porażenia prądem!

- Nie wystawiaj urządzenia i akcesoriów na działanie deszczu i wody. Nie stawiaj przedmiotów wypełnionych cieczą (np. wazonów) w pobliżu urządzenia. W przypadku rozlania cieczy na urządzenie należy natychmiast odłączyć je od zasilania. Aby sprawdzić urządzenie przed użyciem, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Nie stawiaj urządzenia ani akcesoriów w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła. Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nigdy nie należy wkładać przedmiotów do otworów wentylacyjnych oraz innych otworów w urządzeniu.
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.
- Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego na czas burzy.
- Podczas odłączania przewodu zasilającego zawsze ciągnij wtyczkę, a nie kabel.

### Niebezpieczeństwo zwarcia lub pożaru!

- Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania sprawdź, czy napięcie w gniazdku odpowiada wartości wydrukowanej z tyłu urządzenia. Nie wolno podłączać urządzenia do zasilania, jeżeli napięcie jest inne.

### Niebezpieczeństwo obrażeń ciała lub uszkodzenia produktu!

- Nigdy nie umieszczaj urządzenia i innych przedmiotów na przewodzie zasilającym oraz innych urządzeniach elektrycznych.
- W przypadku transportu urządzenia w temperaturze otoczenia niższej niż 5°C rozpakuj je i przed podłączeniem do zasilania poczekaj, aż jego temperatura osiągnie temperaturę pokojową.
- Niektóre części tego produktu mogą być wykonane ze szkła. Należy się z nimi obchodzić ostrożnie, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia.

### Niebezpieczeństwo przegrzania!

- Nie umieszczaj tego urządzenia w miejscu z ograniczoną wentylacją. Zawsze pozostawiaj co najmniej 10 cm wolnego miejsca z każdej strony urządzenia w celu zapewnienia właściwej wentylacji. Upewnij się, że zasłony i inne przedmioty nie zakrywają otworów wentylacyjnych urządzenia.

### Niebezpieczeństwo zanieczyszczenia!

- Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
- Niewłaściwa wymiana baterii grozi wybuchem. Baterię można wymienić tylko na egzemplarz tego samego lub odpowiedniego typu.
- Wyjmij baterie, jeśli są wyczerpane lub jeśli nie zamierzasz używać pilota przez dłuższy czas.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego po rozładowaniu należy je zutylizować w sposób zgodny z przepisami.

### Ryzyko połknięcia baterii!

- Produkt/pilot zdalnego sterowania może zawierać baterię monetową/pastyłkową, która może zostać połknięta. Zawsze trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci! Połknięcie baterii może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. W ciągu dwóch godzin od połknięcia mogą wystąpić poważne oparzenia wewnętrzne.

- Jeśli przypuszczasz, że bateria została połknięta lub w inny sposób znalazła się pod skórą, natychmiast zgłoś się na pogotowie.
- Podczas wymiany baterii trzymaj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci. Po wymianie baterii upewnij się, że komora baterii jest w pełni zabezpieczona.
- Jeśli komora baterii nie może zostać w pełni zabezpieczona, przerwij korzystanie z urządzenia. Trzymaj je poza zasięgiem dzieci i skontaktuj się z producentem.



Jest to urządzenie KLASY II z podwójną izolacją, bez uzziemienia.

## Dbanie o produkt

- Do czyszczenia produktu, na przykład do wycierania kurzu i pyłków nagromadzonych na tkaninie głośnika, używaj wyłącznie ściereczek z mikrofibry. Nie używaj żadnych rozpuszczalników do czyszczenia paneli drewnianych i tkaniny głośnika.
- Do czyszczenia skórzanych uchwytów używaj miękkiej ściereczki zwilżonej lekko w środku do czyszczenia skóry, a następnie poleruj skórę suchą, miękką ściereczką.
- Kolor i wzór ziarna paneli drewnianych i skórzanych uchwytów może się różnić ze względu na użycie materiałów naturalnych.

## Ochrona środowiska

### Utylizacja starych produktów i baterii



Ten produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/UE.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterie opisane w treści Dyrektywy Europejskiej 2013/56/UE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie należy wyrzucać produktu ani baterii ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i baterii pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

### Wymywanie baterii

Aby wyjąć baterię, zapoznaj się z częścią dotyczącą instalacji baterii.

## Zgodność z przepisami

# CE 0560

Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych. Firma Gibson Innovations niniejszym oświadcza, iż produkt ten spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 1999/5/WE. Kopia Deklaracji zgodności WE jest dostępna na stronie internetowej [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

W celu skorzystania z szerokiego zakresu pomocy technicznej dostępnej w Internecie odwiedź stronę [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), aby:

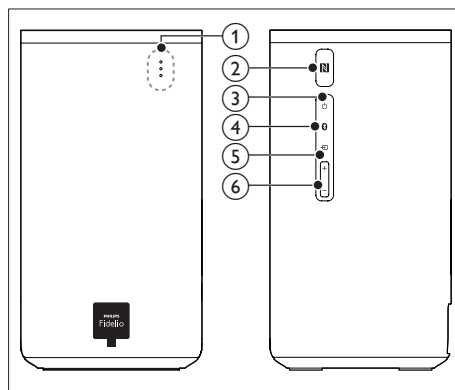
- pobrać instrukcję obsługi i skróconą instrukcją obsługi,
- obejrzeć samouczki wideo (dostępne tylko dla wybranych modeli),
- znaleźć odpowiedzi na często zadawane pytania,
- wysłać do nas wiadomość e-mail z pytaniem,
- porozmawiać z przedstawicielem obsługi klienta.

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na stronie internetowej, aby wybrać język, a następnie wprowadź numer modelu produktu. W celu uzyskania pomocy możesz także zwrócić się do działu obsługi klienta w swoim kraju. Przed nawiązaniem kontaktu zanotuj numer modelu i numer seryjny swojego produktu. Informacje te można znaleźć z tyłu lub na spodzie urządzenia.

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby uzyskać pełny dostęp do obsługi świadczonej przez firmę Philips, zarejestruj zakupiony produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Jednostka centralna

Jednostka centralna zestawu składa się z lewego i prawego głośnika bazowego.



#### ① Diody LED: czerwona/biała/niebieska Czerwona dioda LED

- Świeci się, gdy jednostka centralna jest przełączona w tryb gotowości.

#### Biała dioda LED

- Świeci się, gdy jednostka centralna jest włączona.
- Miga raz po każdym naciśnięciu przycisku na pilocie zdalnego sterowania.
- Miga dwa razy po wybraniu dźwięku Dolby Digital.
- Miga trzy razy po wybraniu dźwięku DTS.

- Miga w sposób ciągły, gdy w wybranym źródle HDMI ARC nie wykryto dźwięku lub wykryto nieobsługiwany format dźwięku.

#### Niebieska dioda LED

- Zaczyna świecić po przełączeniu w tryb Bluetooth, jeśli urządzenia Bluetooth zostały sparowane.
- Miga po przełączeniu w tryb Bluetooth, jeśli urządzenia Bluetooth nie zostały sparowane.

#### ② Znacznik NFC

Dotknij znacznika urządzeniem obsługującym funkcję NFC, aby nawiązać połączenie Bluetooth.

#### ③ $\phi$ (Tryb gotowości/włącz)

Włączanie jednostki centralnej lub przełączanie w tryb gotowości.

#### ④ $\text{Bluetooth}$

Przełączanie w tryb Bluetooth.

#### ⑤ $\text{Source}$

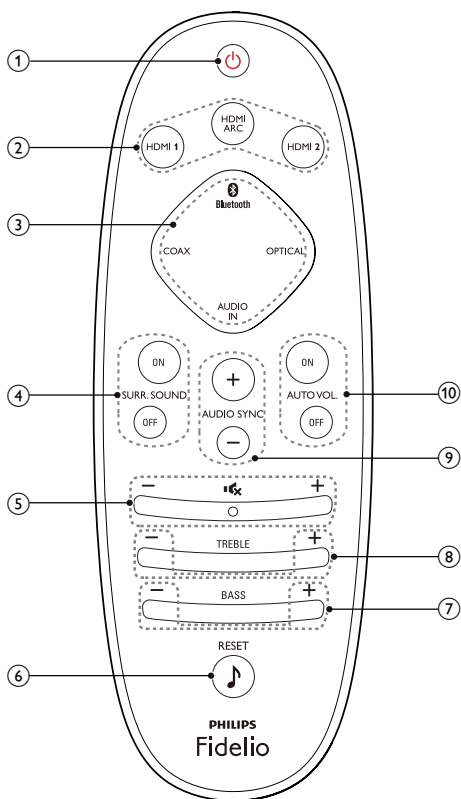
Przełączanie wszystkich źródeł.

#### ⑥ +/- (Głośność)

Zwiększanie i zmniejszanie poziomu głośności.

## Pilot zdalnego sterowania

Ta sekcja zawiera opis pilota zdalnego sterowania.



#### ① $\phi$ (Tryb gotowości/włącz)

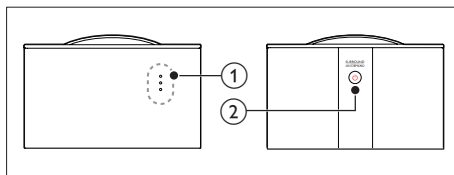
- Włączanie jednostki centralnej lub przełączanie w tryb gotowości.
- Przy włączonej funkcji EasyLink naciśnięcie i przytrzymanie przycisku przez co najmniej trzy sekundy powoduje jednoczesne przełączenie wszystkich podłączonych urządzeń zgodnych ze standardem HDMI CEC w tryb gotowości.

- ② **Wybór źródła HDMI**  
**HDMI ARC:** Przełączanie na źródło HDMI ARC.  
**HDMI 1:** Przełączanie na źródło HDMI IN 1.  
**HDMI 2:** Przełączanie na źródło HDMI IN 2.
- ③ **Przyciski źródła**  
**Bluetooth:** Przełączanie w tryb Bluetooth; naciśnij i przytrzymaj przez trzy sekundy, aby przerwać bieżące połączenie Bluetooth.  
**OPTICAL:** Wybór połączenia optycznego jako źródła dźwięku.  
**COAX:** Wybór połączenia koncentrycznego jako źródła dźwięku.  
**AUDIO IN:** Wybór wejścia AUDIO IN jako źródła dźwięku (gniazdo typu jack 3,5 mm).
- ④ **SURR. SOUND ON/OFF**
- Włączanie i wyłączanie dźwięku przestrzennego, gdy bezprzewodowe głośniki dźwięku przestrzennego są zadokowane w jednostce centralnej.
  - W trybie HDMI-IN (połączenie przy użyciu gniazda **HDMI IN 1** lub **HDMI IN 2**) naciśnij i przytrzymaj przycisk **SURR. SOUND ON**, aby przełączyć wyjście audio między głośnikami zestawu a głośnikami telewizora.
- ⑤ **Regulacja głośności**  
**+/-:** Zwiększanie i zmniejszanie poziomu głośności.  
**🔊:** Wyciszenie lub przywracanie głośności.
- ⑥ **RESET**
- Przywracanie domyślnych ustawień tonów niskich i wysokich.
- ⑦ **BASS +/-**  
 Zwiększanie i zmniejszanie poziomu tonów niskich.
- ⑧ **TREBLE +/-**  
 Zwiększanie i zmniejszanie poziomu tonów wysokich.

- ⑨ **AUDIO SYNC +/-**  
 Zwiększenie lub zmniejszenie opóźnienia dźwięku.
- ⑩ **AUTO VOL. ON/OFF**  
 Włączanie i wyłączanie automatycznej regulacji głośności.

## Głośniki bezprzewodowe

Ten produkt jest dostarczany z parą bezprzewodowych głośników dźwięku przestrzennego.



\* Powyższa ilustracja dotyczy dowolnego bezprzewodowego głośnika dźwięku przestrzennego.

- ① **Diody LED: czerwona/biała/ pomarańczowa**  
**Czerwona dioda LED**
- Świeci się, gdy poziom naładowania akumulatora jest niższy niż 30% (brak zadokowania w jednostce centralnej).
  - Miga, gdy poziom naładowania akumulatora jest niższy niż 10% (brak zadokowania w jednostce centralnej).
  - Jeśli głośnik nie jest połączony bezprzewodowo z jednostką centralną, czerwona i pomarańczowa dioda LED na głośniku bezprzewodowym migają naprzemiennie.
- Biała dioda LED**
- Świeci się, gdy akumulator jest całkowicie naładowany lub poziom naładowania akumulatora jest wyższy niż 30% (brak zadokowania w jednostce centralnej).
  - Świeci się, gdy głośnik jest połączony bezprzewodowo z jednostką centralną (brak zadokowania w jednostce centralnej).



### Pomarańczowa dioda LED

- Świeci się podczas ładowania głośnika dźwięku przestrzennego.
- Jeśli głośnik nie jest połączony bezprzewodowo z jednostką centralną, czerwona i pomarańczowa dioda LED na głośniku bezprzewodowym migają naprzemiennie.

### ②

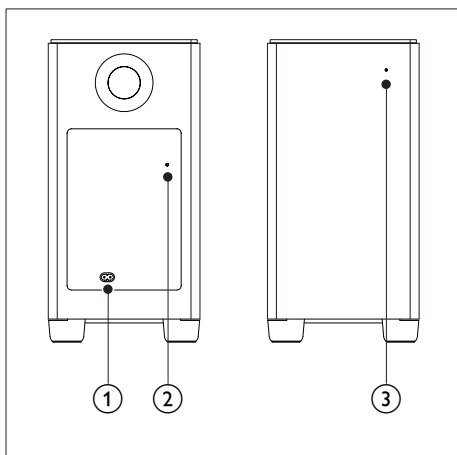
Włączanie głośnika dźwięku przestrzennego.

### ③ Wskaźnik subwoofera

- Biała dioda LED świeci się, gdy subwoofer jest włączony.
- Biała dioda LED świeci się, gdy subwoofer jest połączony bezprzewodowo z jednostką centralną.
- Biała dioda LED miga, gdy subwoofer nie jest połączony bezprzewodowo z jednostką centralną.
- Biała dioda LED wyłącza się po upływie czterech minut od przełączenia się jednostki centralnej w tryb gotowości.

## Subwoofer bezprzewodowy

Ten produkt jest dostarczany z subwooferem bezprzewodowym.



### ① AC MAINS~

Podłączenie do źródła zasilania.

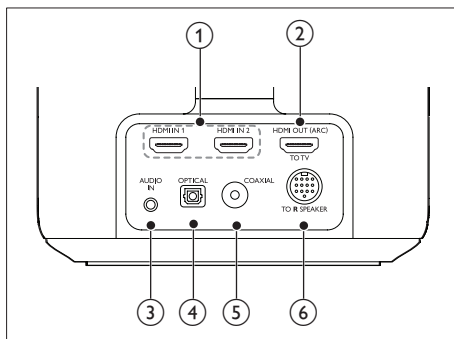
### ② CONNECT (podłączanie)

Naciśnij, aby przejść do trybu parowania w celu ręcznego nawiązania połączenia z jednostką centralną.

## Złącza

Ta część zawiera opis złączy produktu.

### Na lewym głośniku bazowym



### ① HDMI IN 1 / HDMI IN 2

Podłączenie do wyjścia HDMI urządzenia cyfrowego.

### ② TO TV - HDMI OUT (ARC)

Podłączenie do wejścia HDMI (ARC) w telewizorze.

### ③ AUDIO IN

Wejście audio, np. z odtwarzacza MP3 (gniazdo typu jack 3,5 mm).

### ④ OPTICAL

Służy do podłączenia do optycznego wyjścia audio w telewizorze lub urządzeniu cyfrowym.

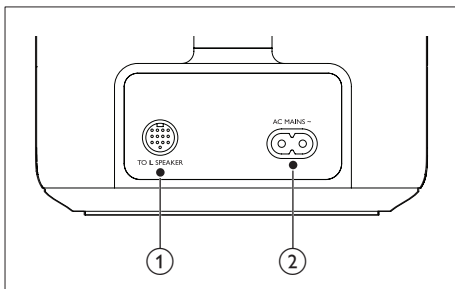
### 5 COAXIAL

Podłączenie do koncentrycznego wyjścia audio w telewizorze lub urządzeniu cyfrowym.

### 6 TO R SPEAKER

Podłączenie do prawego głośnika bazowego.

## Na prawym głośniku bazowym



### 1 TO L SPEAKER

Podłączenie do lewego głośnika bazowego.

### 2 AC MAINS~

Podłączenie do źródła zasilania.

## 3 Podłączenie i konfiguracja

W tej części opisano sposób podłączenia zestawu do telewizora i innych urządzeń, a następnie sposób konfiguracji.

Informacje dotyczące podstawowych połączeń zestawu i akcesoriów można znaleźć w skróconej instrukcji obsługi.

### Uwaga

- Dane identyfikacyjne i znamionowe urządzenia umieszczone na tabliczce informacyjnej znajdującej się z tyłu lub na spodzie urządzenia.
- Przed wykonaniem lub zmianą jakichkolwiek połączeń należy upewnić się, że wszystkie urządzenia są odłączone od gniazdka elektrycznego.

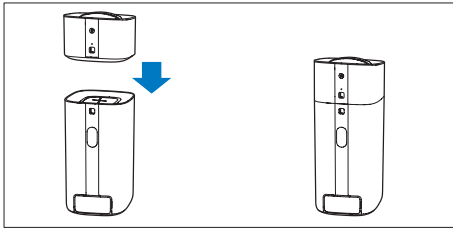
## Podłączenie jednostki centralnej

Za pomocą dostarczonego przewodu DIN podłącz lewy głośnik bazowy do prawego głośnika bazowego jako jednostki centralnej. Szczegółowe informacje można znaleźć w skróconej instrukcji obsługi.

## Ładowanie głośników

Jeśli bezprzewodowy głośnik dźwięku przestrzennego nie jest zadokowany w jednostce centralnej, poziom naładowania akumulatora jest sygnalizowany przez wskaźniki na głośniku bezprzewodowym.

- Biała dioda LED: pełny akumulator lub poziom naładowania przekracza 30%
- Czerwona dioda LED: niski poziom naładowania akumulatora, poziom naładowania poniżej 30%
- Migająca czerwona dioda LED: akumulator prawie rozładowany, poziom naładowania poniżej 10%



- 1 Zadokuj lewy i prawy głośnik bezprzewodowy w jednostce centralnej (lewy i prawy głośnik bazowy), aby naładować głośniki.
- 2 Włączanie jednostki centralnej.
  - ↳ Podczas ładowania świeci pomarańczowa dioda LED na głośniku bezprzewodowym.
  - ↳ Po całkowitym naładowaniu pomarańczowa dioda LED na głośniku bezprzewodowym wyłącza się.

#### Uwaga

- Całkowite naładowanie głośników może potrwać około 3 godzin.

## Parowanie z głośnikami/ subwooferem

Głośniki bezprzewodowe i subwoofer parują się automatycznie z jednostką centralną (lewy i prawy głośnik bazowy) w celu nawiązania połączenia bezprzewodowego po włączeniu jednostki centralnej, głośników i subwoofera. Jeśli głośniki bezprzewodowe i subwoofer nie odtwarzają dźwięku, wykonaj następujące czynności w celu sparowania.

### Parowanie z głośnikami

- 1 Włącz jednostkę centralną i bezprzewodowe głośniki dźwięku przestrzennego.

↳ Jeśli połączenie z jednostką centralną zostało utracone, czerwona i pomarańczowa dioda LED na głośniku bezprzewodowym migają naprzemiennie.

- 2 Zadokuj lewy i prawy głośnik bezprzewodowy w jednostce centralnej (lewy i prawy głośnik bazowy).
  - ↳ Jeśli parowanie zostanie zakończone pomyślnie, pomarańczowa dioda LED na głośniku bezprzewodowym będzie świecić się przez pięć sekund.
  - ↳ Jeśli parowanie nie powiedzie się, czerwona i pomarańczowa dioda LED na głośniku bezprzewodowym będą migać naprzemiennie.
- 3 Jeśli parowanie nie powiedzie się, zadokuj ponownie głośniki bezprzewodowe w jednostce centralnej.

### Parowanie z subwooferem

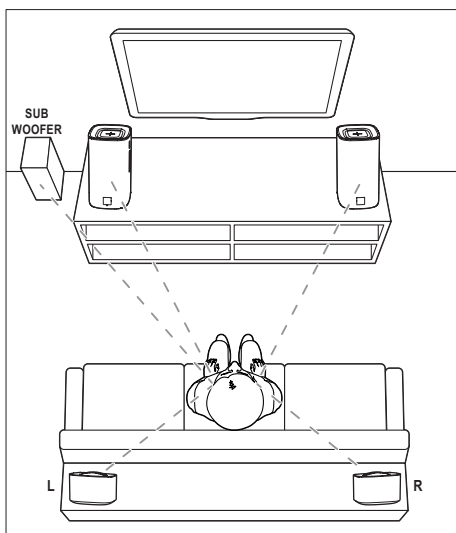
- 1 Włącz jednostką centralną i subwoofer.
  - ↳ Jeśli połączenie z jednostką centralną zostało utracone, biała dioda LED na subwooferze miga powoli.
- 2 Naciśnij przycisk **CONNECT** (połączenie) na subwooferze, aby przełączyć go w tryb parowania.
  - ↳ Biała dioda LED na subwooferze zacznie szybko migać.
- 3 Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk **OPTICAL**, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk **AUDIO SYNC +** przez pięć sekund.
  - ↳ Jeśli parowanie zakończy się pomyślnie, zacznie świecić biała dioda LED na subwooferze.
  - ↳ Jeśli parowanie nie powiedzie się, biała dioda LED na subwooferze będzie migać powoli.
- 4 Jeśli nie uda się przeprowadzić procesu parowania, powtórz powyższe czynności.

## Uwaga

- Po ręcznym połączeniu subwoofera z jednostką centralną sparuj głośniki dźwięku przestrzennego z jednostką centralną, aby ponownie nawiązać połączenie.

## Rozmieszczenie głośników

Aby uzyskać najlepszy efekt dźwiękowy, skieruj wszystkie głośniki w stronę miejsca odsłuchu i ustaw je na wysokości zbliżonej do poziomu uszu w przypadku zajęcia pozycji siedzącej.



## Uwaga

- Efekt dźwięku przestrzennego zależy od takich czynników, jak kształt i rozmiar pomieszczenia, rodzaj ścian i sufitu, okna i powierzchnie odbijające oraz akustyka głośnika. Wypróbuj różne ustawienia głośników, aby określić ich optymalne położenie.

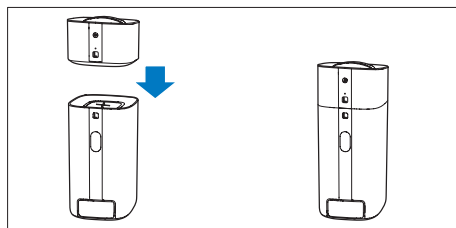
Postępuj zgodnie z poniższymi ogólnymi wskazówkami dotyczącymi rozmieszczania głośników.

- 1 **Pozycja użytkownika:**  
Środek obszaru odsłuchu.

- 2 Umieść jednostkę centralną (lewy i prawy głośnik bazowy) przed miejscem zajmowanym przez użytkownika podczas odsłuchu.
- 3 Głośniki dźwięku przestrzennego L/R (lewy/prawy):  
Umieść tylne głośniki dźwięku przestrzennego po lewej i prawej stronie pozycji użytkownika, w jednej linii z nią lub nieco za nią.
- 4 Głośnik **SUBWOOFER** (subwoofer):  
Umieść subwoofer w odległości przynajmniej jednego metra na prawo lub na lewo od telewizora. Zostaw mniej więcej dziesięć centymetrów odstępu od ściany.

## Dokowanie głośników dźwięku przestrzennego

Głośniki dźwięku przestrzennego można także zadokować w jednostce centralnej, aby słuchać dźwięku, na przykład podczas oglądania programów telewizyjnych i wiadomości.



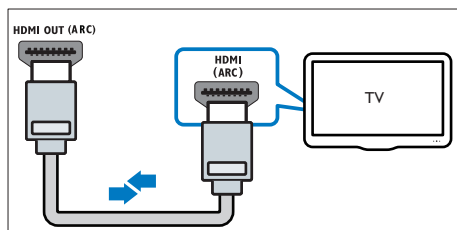
## Podłączanie do telewizora

Podłącz zestaw do telewizora. Dźwięk z programów telewizyjnych można odsłuchiwać przez głośniki zestawu. Skorzystaj z połączenia między zestawem i telewizorem, które zapewnia najwyższą jakość.

## Podłączanie do telewizora za pośrednictwem złącza HDMI (ARC)

### Najlepsza jakość dźwięku

Ten produkt obsługuje złącze HDMI w wersji z funkcją Audio Return Channel (ARC). Jeśli telewizor jest zgodny ze standardem HDMI ARC, dźwięk z niego można odsłuchiwać przez głośniki zestawu za pomocą pojedynczego przewodu HDMI, bez konieczności podłączania jakichkolwiek innych przewodów.



- 1 Za pomocą przewodu HDMI High Speed połącz złącze **HDMI OUT (ARC)** po lewej stronie głośnika bazowego ze złączem **HDMI ARC** telewizora.
  - Złącze **HDMI ARC** telewizora może być oznaczone w inny sposób. Szczegółowe informacje zawiera instrukcja obsługi telewizora.
- 2 Włącz obsługę funkcji HDMI-CEC w telewizorze. Szczegółowe informacje zawiera instrukcja obsługi telewizora.

#### Uwaga

- Jeśli telewizor nie jest zgodny ze standardem HDMI ARC, podłącz przewód audio, aby słuchać dźwięku z telewizora przy użyciu głośników zestawu. (patrz 'Podłączanie dźwięku z telewizora i innych urządzeń' na str. 11)
- Jeśli telewizor jest wyposażony w złącze DVI, do jego podłączenia można użyć adaptera HDMI/DVI. Niektóre funkcje mogą być jednak niedostępne.

## Podłączanie urządzeń cyfrowych za pośrednictwem złącza HDMI

Podłącz urządzenie cyfrowe, takie jak dekodery, odtwarzacz DVD/Blu-ray lub konsolę do gier do tego produktu za pośrednictwem pojedynczego połączenia HDMI. Kiedy urządzenia są podłączone w ten sposób, podczas odtwarzania pliku lub grania w grę

- obraz jest automatycznie wyświetlany na telewizorze,
- dźwięk jest automatycznie odtwarzany przez zestaw.

- 1 Za pomocą przewodu HDMI High Speed połącz złącze **HDMI OUT** urządzenia cyfrowego ze złączem **HDMI IN 1/2** na lewym głośniku bazowym zestawu.
- 2 Podłącz zestaw do telewizora za pośrednictwem złącza **HDMI OUT (ARC)**.
  - Jeśli telewizor nie jest zgodny ze standardem HDMI CEC, wybierz odpowiednie wejście wideo w telewizorze.
- 3 W podłączonym urządzeniu włącz obsługę funkcji HDMI-CEC. Więcej szczegółów można znaleźć w instrukcjach obsługi urządzenia.

## Podłączanie dźwięku z telewizora i innych urządzeń

Za pomocą głośników zestawu można odtwarzać dźwięk z telewizora lub innych urządzeń. Skorzystaj z połączenia najwyższej jakości między zestawem, telewizorem i pozostałymi urządzeniami.

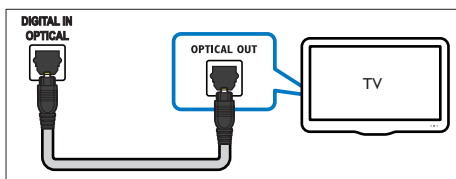
#### Uwaga

- W przypadku połączenia zestawu i telewizora za pomocą złącza **HDMI ARC** osobny przewód audio nie jest wymagany.

---

## Opcja 1: Podłączanie sygnału audio za pomocą cyfrowego przewodu optycznego

Najlepsza jakość dźwięku

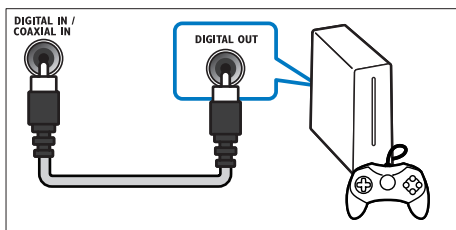


- 1 Za pomocą przewodu optycznego połącz złącze **OPTICAL** na lewym głośniku bazowym zestawu ze złączem **OPTICAL OUT** telewizora lub innego urządzenia.
  - Cyfrowe złącze optyczne może być oznaczone symbolem **SPDIF** lub **SPDIF OUT**.

---

## Opcja 2: Podłączanie dźwięku za pomocą cyfrowego przewodu koncentrycznego

Dobra jakość dźwięku



- 1 Za pomocą przewodu koncentrycznego połącz złącze **COAXIAL** na lewym głośniku bazowym zestawu ze złączem **COAXIAL/ DIGITAL OUT** telewizora lub innego urządzenia.
  - Cyfrowe złącze koncentryczne może być oznaczone symbolem **DIGITAL AUDIO OUT**.

# 4 Obsługa sprzętu

W tej części opisano korzystanie z zestawu w celu odtwarzania dźwięku z podłączonych urządzeń.

### Przed uruchomieniem

- Wykonaj niezbędne połączenia opisane w skróconej instrukcji obsługi oraz w instrukcji obsługi.
- Przełącz zestaw na odpowiednie źródło dla innych urządzeń.

---

## Regulacja głośności

- 1 Naciśnij przycisk **+/- (Głośność)**, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.
  - Aby wyłączyć dźwięk, naciśnij przycisk **🔊 (Wyciszenie)**.
  - Aby przywrócić dźwięk, ponownie naciśnij przycisk **🔊 (Wyciszenie)** lub **+/- (Głośność)**.

---

## Ustawienia dźwięku

W tej części opisano ustawienie optymalnego dźwięku dla filmów i muzyki.

---

### Tryb dźwięku przestrzennego

Tryb dźwięku przestrzennego zapewniają pełnię wrażeń dźwiękowych.

- 1 Zadokuj głośniki dźwięku przestrzennego w jednostce centralnej.
- 2 Naciśnij przycisk **SURR. SOUND ON/OFF**, aby włączyć lub wyłączyć tryb dźwięku przestrzennego.
  - **On**: tworzenie realistycznego dźwięku przestrzennego. Dźwięk czterokanałowy. Idealnie nadaje się do muzyki na imprezy.
  - **Off**: Dwukanałowy dźwięk stereo. Idealny do słuchania muzyki.

## Uwaga

- Jeśli głośniki dźwięku przestrzennego nie są zadokowane w jednostce centralnej, zestaw umożliwia korzystanie tylko z trybu dźwięku przestrzennego.

## Korektor

Zmień ustawienia wysokiej częstotliwości (tony wysokie) oraz niskiej częstotliwości (basy) zestawu.

- 1 Za pomocą przycisku **TREBLE +/-** lub **BASS +/-** dostosuj częstotliwość.
  - ↳ Jeśli poziom tonów wysokich lub niskich jest ustawiony na wartość maksymalną lub minimalną, biała dioda LED na jednostce centralnej zaświeci się na dwie sekundy.
- 2 Aby przywrócić domyślne ustawienia tonów niskich i wysokich, naciśnij przycisk **RESET**.

## Automatyczna regulacja głośności

Włącz funkcję automatycznej regulacji głośności, aby utrzymać stały poziom głośności podczas zmiany źródła dźwięku.

Funkcja kompresuje też dynamikę dźwięku, zwiększając poziom głośności cichych scen i zmniejszając poziom głośności głośniejszych scen.

- 1 Naciśnij przycisk **AUTO VOL. ON/OFF**, aby włączyć lub wyłączyć automatyczną regulację głośności.

## Synchronizacja obrazu i dźwięku

Jeśli dźwięk nie jest zsynchronizowany z obrazem, można opóźnić dźwięk w celu jego dopasowania do obrazu.

- 1 Naciśnij przycisk **AUDIO SYNC +/-**, aby zsynchronizować dźwięk z obrazem.
  - **AUDIO SYNC +** zwiększa opóźnienie dźwięku, a **AUDIO SYNC -** zmniejsza opóźnienie dźwięku.

- ↳ Jeśli opóźnienie dźwięku jest ustawione na wartość maksymalną lub minimalną, biała dioda LED na jednostce centralnej zaświeci się na dwie sekundy.

## Tryb nocny

Aby słuchać po cichu, można wyciszyć głośne dźwięki podczas odtwarzania dźwięku. Tryb nocny jest dostępny tylko w przypadku ścieżek dźwiękowych Dolby Digital.

- 1 W trybie **AUDIO IN** naciśnij i przytrzymaj przycisk **AUTO VOL. ON** przez pięć sekund, aby włączyć lub wyłączyć tryb nocny.
  - ↳ Po włączeniu trybu nocnego biała dioda LED i dioda LED trybu gotowości zamigają dwukrotnie.
  - ↳ Po wyłączeniu trybu nocnego biała dioda LED i dioda LED trybu gotowości zamigają trzykrotnie.

## Uwaga

- Jeśli automatyczna regulacja głośności jest włączona, nie można włączyć trybu nocnego.

## odtwarzacz MP3

Podłączanie odtwarzacza MP3 w celu odtwarzania plików dźwiękowych lub muzyki.

### Co jest potrzebne:

- Odtwarzacz MP3.
- Stereofoniczny przewód audio 3,5 mm.

- 1 Za pomocą stereofonicznego przewodu audio 3,5 mm podłącz odtwarzacz MP3 do złącza **AUDIO IN** na lewym głośniku bazowym.
- 2 Naciśnij przycisk **AUDIO IN**.

- 3 W celu wybierania i odtwarzania plików dźwiękowych lub muzyki skorzystaj z elementów sterujących odtwarzacza MP3.
- Zaleca się ustawienie w odtwarzaczu MP3 głośności w przedziale do 80% głośności maksymalnej.


---

## Odtwarzanie muzyki przez połączenie Bluetooth

Korzystając z połączenia Bluetooth, połącz zestaw z urządzeniem Bluetooth (np. iPad, iPhone, iPod touch, telefon Android lub laptop). Dzięki temu możesz odsłuchiwać pliki audio zapisane w urządzeniu przez głośniki zestawu.

### Co jest potrzebne:

- urządzenie Bluetooth, które obsługuje profil Bluetooth A2DP z wersją Bluetooth 2.1+EDR.
- Zasięg działania między jednostką centralną (głośniki lewy i prawy) a urządzeniem Bluetooth wynosi około 10 metrów.

- 1 Naciśnij przycisk  **Bluetooth** na pilocie zdalnego sterowania, aby przełączyć zestaw w tryb Bluetooth.

↳ Niebieska dioda LED na lewym głośniku bazowym zacznie migać.

- 2 W urządzeniu Bluetooth, włącz funkcję Bluetooth, następnie znajdź i wybierz opcję **Philips CSS7235Y**, aby nawiązać połączenie (informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia Bluetooth w części dotyczącej włączania funkcji Bluetooth).

↳ Podczas łączenia miga niebieska dioda LED na lewym głośniku bazowym.

- 3 Poczekaj, aż zestaw wyemituje sygnał dźwiękowy.

↳ Niebieska dioda LED na lewym głośniku bazowym zacznie świecić.

↳ Jeżeli połączenie nie zostanie nawiązane, niebieska dioda LED na lewym głośniku bazowym będzie migać bez przerwy.

- 4 Wybór i odtwarzanie plików dźwiękowych lub muzyki w urządzeniu Bluetooth.


- Jeśli podczas odtwarzania pojawi się połączenie przychodzące, odtwarzanie muzyki zostanie wstrzymane. Odtwarzanie zostanie wznowione po zakończeniu połączenia.
- Jeśli przesyłanie muzyki zostanie przerwane, umieść urządzenie Bluetooth bliżej zestawu.

- 5 Aby wyjść z menu Bluetooth, wybierz inne źródło.

- Po przełączeniu się z powrotem na działanie w trybie Bluetooth, połączenie Bluetooth pozostanie aktywne.



### Uwaga

- Przesyłanie strumieniowe muzyki może zostać zakłócone przez przeszkody znajdujące się między urządzeniem a zestawem. Takimi przeszkodami mogą być ściany, metalowe obudowy urządzeń lub inne urządzenia znajdujące się w pobliżu i działające w tej samej częstotliwości.
- Aby połączyć zestaw z innym urządzeniem Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk  **Bluetooth** na pilocie zdalnego sterowania, aby przerwać bieżące połączenie Bluetooth.

---

## Odtwarzanie muzyki za pomocą funkcji NFC

NFC (Near Field Communication) to technologia umożliwiająca bezprzewodową komunikację o niewielkim zasięgu między urządzeniami obsługującymi funkcję NFC, takimi jak telefony komórkowe.

### Co jest potrzebne:

- Urządzenie Bluetooth z funkcją NFC.
- Aby dokonać parowania, dotknij urządzeniem NFC znacznik **NFC** zestawu.
- Zasięg działania między jednostką centralną (głośniki lewy i prawy) a urządzeniem NFC wynosi około 10 metrów.



- 1 Włącz funkcję NFC w urządzeniu Bluetooth (więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia).
- 2 Urządzeniem NFC dotykaj znacznika NFC zestawu, aż zestaw wyemituje sygnał dźwiękowy.
  - ↳ Niebieska dioda LED na lewym głośniku bazowym zacznie świecić, a urządzenie NFC zostanie połączone z zestawem za pomocą technologii Bluetooth.
  - ↳ Jeżeli połączenie nie zostanie nawiązane, niebieska dioda LED na lewym głośniku bazowym będzie migać bez przerwy.
- 3 Wybierz i rozpocznij odtwarzanie plików dźwiękowych lub muzyki w urządzeniu NFC.
  - Aby przerwać połączenie, dotknij ponownie urządzeniem NFC znacznik NFC zestawu.

---


## Auto standby

Jeśli w ciągu 15 minut nie zostanie wykryty dźwięk/obraz pochodzący z podłączonego urządzenia, produkt przełączy się automatycznie w tryb gotowości.

---

## Zastosowanie ustawień fabrycznych

Można przywrócić ustawienia fabryczne zestawu.

- 1 W trybie OPTICAL naciśnij i przytrzymaj przycisk **RESET**  przez pięć sekund.
  - ↳ Po zakończeniu procesu przywracania ustawień fabrycznych zestaw automatycznie wyłączy się i włączy ponownie.

# 5 Dane techniczne produktu

## Uwaga

- Dane techniczne i wygląd zewnętrzny mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

---

## Wzmacniacz

- Całkowita moc wyjściowa: 210 W RMS (+/- 0,5 dB, 30% THD) / 168 W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Pasmo przenoszenia: 20 Hz–20 kHz / ±3 dB
- Odstęp sygnału od szumu: > 65 dB (CCIR) / (poziom dźwięku A)
- Czułość wejściowa:
  - AUDIO-IN: 500 mV

---

## Audio

- Cyfrowe wejście audio S/PDIF:
  - Koncentryczne: IEC 60958-3
  - Optyczne: TOSLINK

---

## Bluetooth

- Profile Bluetooth: A2DP
- Wersja technologii Bluetooth: 2.1+EDR

---

## Jednostka centralna (lewy i prawy głośnik bazowy)

- Zasilanie: 110–240 V~, 50/60 Hz
- Pobór mocy: 50 W
- Pobór mocy w trybie gotowości: ≤ 0,5 W
- Impedancja głośnika:
  - Głośnik niskotonowy: 8 omów
  - Głośnik wysokotonowy: 8 omów
- Przetworniki:
  - 2 niskotonowe 76 mm (3") +
  - 2 wysokotonowe 25,4 mm (1")

- Wymiary (S x W x G):  
160 x 300 x 160 mm
- Waga: 3,8 kg

---

## Głośniki dźwięku przestrzennego

- Impedancja głośnika: 8 omów
- Przetworniki: 2 pełnozakresowe 63,5 mm (2,5")
- Wymiary (S x W x G):  
160 x 110 x 160 mm
- Waga: 1,0 kg/każdy

---

## Subwoofer

- Zasilanie: 110–240 V~, 50/60 Hz
- Pobór mocy: 30 W
- Pobór mocy w trybie gotowości: ≤ 0,5 W
- Impedancja: 4 om
- Przetworniki: 1 niskotonowy 165 mm (6,5")
- Wymiary (S x W x G):  
220 x 440 x 220 mm
- Waga: 5,4 kg

---

## Baterie do pilota zdalnego sterowania

- 2 x AAA-R03-1,5 V

---

## Informacje dotyczące trybu gotowości

- Gdy produkt pozostaje nieaktywny przez 15 minut, następuje automatyczne przełączenie w tryb gotowości lub sieciowy tryb gotowości.
- Pobór mocy w trybie gotowości lub sieciowym trybie gotowości jest mniejszy niż 0,5 W.
- Aby dezaktywować połączenie Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk Bluetooth na pilocie zdalnego sterowania.
- Aby aktywować połączenie Bluetooth, włącz je w urządzeniu Bluetooth lub za pomocą znacznika NFC (jeśli jest dostępny).

# 6 Rozwiązywanie problemów



### Ostrzeżenie

- Ryzyko porażenia prądem. Nigdy nie zdejmuj obudowy urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W przypadku problemów w trakcie korzystania z produktu przed wezwaniem serwisu wykonaj poniższe czynności sprawdzające. Jeśli nadal nie uda się rozwiązać problemu, pomoc techniczną można uzyskać na stronie internetowej [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

## Jednostka centralna

**Przyciski na urządzeniu nie działają.**

- Odłącz produkt od gniazdka elektrycznego na kilka minut, a następnie podłącz je ponownie.

---

## Dźwięk

**Brak dźwięku z głośników zestawu.**

- Za pomocą przewodu audio podłącz zestaw do telewizora lub innych urządzeń. Jednak w następujących przypadkach nie jest wymagane osobne połączenie audio:
  - gdy zestaw jest połączony z telewizorem za pomocą połączenia **HDMI ARC**,
  - gdy urządzenie jest podłączone do złącza **HDMI IN** zestawu.
- Przywróć ustawienia fabryczne tego produktu (patrz 'Zastosowanie ustawień fabrycznych' na str. 15).
- Na pilocie zdalnego sterowania wybierz właściwe wejście audio.
- Upewnij się, że zestaw nie jest wyciszony.

### **Brak dźwięku z bezprzewodowych głośników dźwięku przestrzennego.**

- Bezprzewodowo podłącz głośniki do jednostki centralnej (patrz 'Parowanie z głośnikami' na str. 9).
- Zadokuj bezprzewodowe głośniki dźwięku przestrzennego w jednostce centralnej w celu naładowania akumulatora.

### **Brak dźwięku z subwoofera bezprzewodowego.**

- Bezprzewodowo podłącz subwoofer do jednostki centralnej (patrz 'Parowanie z subwooferem' na str. 9).

### **Zniekształcony dźwięk lub echo.**

- Jeśli dźwięk z telewizora jest odtwarzany za pośrednictwem zestawu, telewizor powinien być wyciszony.

### **Dźwięk nie jest zsynchronizowany z obrazem.**

- Naciśnij przycisk **AUDIO SYNC +/-**, aby zsynchronizować dźwięk z obrazem.

---

## **Bluetooth**

### **Urządzenia nie można połączyć z zestawem.**

- Urządzenie nie obsługuje profili wymaganych przez zestaw.
- Funkcja Bluetooth nie została włączona w urządzeniu. Informacje na temat włączania tej funkcji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.
- Urządzenie nie jest prawidłowo podłączone. Podłącz je prawidłowo (patrz 'Odtwarzanie muzyki przez połączenie Bluetooth' na str. 14).
- Produkt nawiązał już połączenie z innym urządzeniem Bluetooth. Odłącz podłączone urządzenie i spróbuj ponownie.

### **Jakość odtwarzania dźwięku z podłączonego urządzenia Bluetooth jest słaba.**

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między urządzeniem a zestawem lub usuń przeszkody między nimi.

### **Podłączone urządzenie Bluetooth łączy się i rozłącza.**

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między urządzeniem a zestawem lub usuń przeszkody między nimi.
- Wyłącz funkcję Wi-Fi w urządzeniu Bluetooth, aby uniknąć zakłóceń.
- W niektórych urządzeniach Bluetooth połączenie Bluetooth może być rozłączane automatycznie w celu oszczędzania energii. Nie oznacza to nieprawidłowego działania produktu.

---

## **NFC**

### **Urządzenia nie można połączyć z zestawem za pomocą funkcji NFC.**

- Upewnij się, że urządzenie obsługuje funkcję NFC.
- Upewnij się, że funkcja NFC jest włączona w urządzeniu (szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia).
- Aby dokonać parowania, dotknij urządzeniem NFC znacznik **NFC** zestawu.



Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS Digital Surround and the DTS logos are trademarks of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Gibson is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.



© 2013 CSR plc and its group companies. The aptX® mark and the aptX logo are trademarks of CSR plc or one of its group companies and may be registered in one or more jurisdictions.





Specifications are subject to change without notice  
2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

